

# TELEGRAFUL ROMANU.

Telegraful ese de două ori pre septembra: Dumineacă și Ioiacă. — Prenumeratunea se face în Sabiu la expeditorul foieș pre afară la c. r. poste cu bani gata prin seriori francate, adresate către expeditor. Pretiul prenumeratunei pentru Sabiu este pre anu 7 fl. v. a. ear pre o jumetate de anu 3 fl. 50. Pen-

Nr. 77. ANULU XX.

Sabiu, in 24 Septembrie (6 Oct.) 1872.

tru celelalte părți ale Transilvaniei și pentru provinciile din Monarchia pre unu anu 8 fl. iera pre o jumetate de anu 4 fl. v. a. Pentru princ. și terii străine pre anu 12  $\frac{1}{3}$  anu 6 fl. Inseratele se plateșc pentru întâl'a ora cu 7 er. sirulu, pentru a doua ora cu 5  $\frac{1}{2}$  er. și pentru a treia repetire cu 3  $\frac{1}{2}$  er. v. a.

## Invitare de prenumeratune la „Telegraful Român”

pre patrariul din urma (Octombrie—Decembrie) alu anului 1872. — Pretiul abonamentului pre  $\frac{1}{4}$  de anu e :

Pentru Sabiu 1 fl. 75 cr. v. a.

Pentru Transilvania și Monarchia austro-ungureșca 2 fl. v. v.

Pentru strainatate, 3 fl. v. a.

DD. abonanti suntu rugati a nu intardia cu trimiterea prenumeratiunilor.

Adresele ne rugâmu a se scrie curat, și în locu de epistole de prenumeratune recomandâmu on. publ. avisurile postale, (Posta-Utalvány. — Post-Anweisung.) că impreunate cu spese mai putine să că mai sigure pentru inaintarea banilor de prenumeratune la

Editură „Telegrafului Român”  
in Sabiu.

## Diu'a onomastica a Majestătiei Sele c. și reg. apostolice.

Vineri in 22 Septembrie a. c. fiindu diu'a onomastica a Majestătiei Sele c. și reg. apostolice, Imperatul și Regelui Franciscu Iosifu I, s'a seversu servitiul dñeescu in biserică nostra din cetate cu sănt'a liturgia și cu rogaciune pentru sănătatea și indelunga și fericită vietia a Majest. Sele. La acestu servitul a asistat și Esclentia Seu Présantitolo Archiepiscopu și Metropolitu Andreiu bar. de Siauguna, membri Consistoriului archiepiscopal, corpul profesorilor și elevii Institutului nostru archiepiscopal teologic-pedagogic și barbati din inteligintă nostra de aici din locu.

Săta liturgia o a celebrat Preceyiosia Seu Par. Archimandritu și Vicariu archiepiscopal Nicolau Popa a impreuna cu unu ases. cons. și cu unu profesor seminariale și archidiaconulu.

Edificiile publice a fostu tota diu'a decorate cu flămuri. — In bisericile altoru confessions inca'sa celebrat servicii dñeesci in onorea dilei.

„Patria“ a inceput de unu tempu încocă a face imputări grele românilor, cari in parte suntu adeverate. Merge insa pre departe cându presupune ca români nu au facut nimică pre terenul politico pentru ameliorarea sortiei loru naționale, și cându afirma ca in privintă culturei, stau mai alătura cu tiegani (!).

„Patria“ pare ca nu are cunoștința de cele ce se petrecu intre români din Transilvania dela 1850 încocă, nici pre terenul politico, nici pre celu al culturei. Ea și da unu aeru, că cându acum cu inițiativa ei are sa se incăpă și mantuirea nemului romanesc. Români dela 1850 au inițiatu gimnasia și scole normali și reali, au institute pedagogice și teologice, cu Asociații și reunii etc. etc.; pre cîmpul politico au români multe scaderi, dara pâna au procesu solidari și sub o conducere morale, careva avé singurul scopu ferirea naționale, au esoperat dela regimuri, chiaru și neconstituionali congrese și legi favorabili.

Recensiunea Metropolitilor români credem ca e unu ce cu multu mai dificile; acăstă aru trebuia sa o scia și „Patria“ și vice-patronulu ei.

„Patria“ dupa relatiunile și pusețiunea ei aru trebuia sa scie, ca confuziunea cea mare ce domnesce astazi intre români nu e absolutu numai vină loru.

Ea aru trebusa sa fie audită despre nisuntiele românilor de a face ce-va, cari nisuntie inse au fostu totu-dé-ună cu multa politetia și eticheta — ignorante de o parte, și de altă stropite cu oleiu cându ardeau mai tare, numai că fumul confuziunii sa fie mai grosu.

Déca nu aru si luerulu pré delicatu amu spune de acum „Patriei“ ca, afara de unii români, unde mai jace vină. Sperâmu ca desvoltarea lucurilor in tempul proscimur ne va pune in pusețiune de a trage velulu de pre saptele inca acoperite și atunci se va vedé déca poate dice cine-va cu consciunția linisita ca numai și numai români suntu de vina la postu-punerea, ignorarea ce se intempla astazi cu ei și poate se va intempla și in sessiunea dietei prezente.

Din Zarand a sositu, precum audim, la consistoriulu archiepiscopal tandem aliquando unu raportu alu protopresbiterului despre starea financiale a gimnasiului nostru de acolo. Din cîte amu potutu află lipsa de ajutoriu este iminenta. Ne abtienemu de alte reflexiuni pâna cându se va vindecă reulu, ce a venit asupră gimnasiului, in sperantia ca ven. consistoriu va luă mesuri corespondiente, că starea de astazi a gimnasiului sa nu se mai repetăsca.

## Dietă Ungariei.

In 23 Septembrie tienu și cas'a magnatiloru o siedintă, in care mai intâi se autentică protocolul siedintei precedinte. — Notariul casei reprezentantilor I. Tombor aduce unu estrasu din protocolul casei deputatilor, prin care se impartasesc casei magnatiloru rezultatul alegerei membrilor delegatiuniei, ceea ce se ia spre sciția. Contele A. Majláth asterne projectul de adresa elaborat de comitetul de adresa, care se cetește. Projectul de adresa se va pune pre măne la ordinea dilei, cu ce siedintă se incheia.

In siedintă de astazi a casei deputatilor se cetește și autentică protocolul siedintei trecute. Presedintele anuncia mai multe petiții, cari se transpun comisiunii petiționară. — Dupa une-altele fără interesu pentru noi, referăza K. Szell despre creditul suplementar pentru Ludoviceu, pentru universitatea din Clusiu, pentru trecerea preste bugetele din 1868 și 1871 a ministrului comunu de resbelu, pentru afacerea de anticipație din 1870, și in fine despre contractul cu societatea Lloyd austro-ungureșca. Se voru imprime și tramite secțiunilor.

Referintele comitetului centralu L. Szögyenyi raportăza despre proiectele de lege relative la Ludoviceu și conservarea obiectelor menite pentru expoziția universale vienesă. Se voru tipari și pune la ordinea dilei.

Referintele comitetului de instrucție Aladár Molnár raportăza despre proiectul de lege privitoru la universitatea din Clusiu; se va tipari și tramite secțiunilor. — Dupa aceste se trece la ordinea dilei la care sta pertractarea cătoru-va proiecte de lege pentru noi de interesu secundariu; cu ce siedintă se incheia.

In siedintă din 24 Sept. a casei deputatilor de asemenea se autentică mai intâi protocolul siedintei trecute. Se asternu mai multe petiții, cari se tramită comisiunii respective.

E. Stanescu interpelăza pre ministrul de comerciu ca din ce cauza e la oficile de postă și telegrafu inscripționea pre formularie in limbă ungură și nemășca. — Dupa rezolvirea unor afaceri secundare se trece la ordinea dilei, la care sta asternerea proiectelor de adresa. Referintele comitetului de adresa Fr. Polzsky asterne proiectul acestui comitetu; K. Tisza asterne unul in numele centrului sănătății; E. Simonyi impartasiesc

ca in siedintă de mâne inca va asternu unu proiect de adresa; și Al. Trifunacu inca asternu unu proiect de adresa. Tote aceste proiecte se voru imprime și pune pre siedintă de Sambata la ordinea dilei, cu ce siedintă se incheia.

In 24 Septembrie tienu cas'a magnatiloru o siedintă in care se desbatu proiectul de adresa și care desbatere absorbi totu decursulu siedintei.

In siedintă din 26 Septembrie a casei deputatilor se autentica mai intâi protocolul siedintei precedinte. — E. Simonyi asterne proiectul de adresa alu sănătății estreme, a cărui asternere o signaliză ieri. — I. Schwarz asterne proiectul de adresa alu partiei de reformă. Si aceste proiecte se voru imprime și pune pre siedintă de Sambata la ordinea dilei. — Presedintii comisiunilor judiciare a 6-a, 7-a, 8-a, și 3-a asternu raportele loru.

Referintele M. Uerményi presinta conspectul primu al petitionilor rezolvite de comitetul petiționar. Se va tipari și pune la ordinea dilei.

Referintele K. Szell asterne raportul comitetului centralu despre cele trei credite suplementare pentru spesele comune, despre contractul „Lloyd“ și despre creditul suplementar pentru Ludoviceu.

Referintele Al. Molnár asterne raportul comitetului centralu despre contractul postalu cu Germania. Raportele se voru imprime și pune la ordinea dilei.

Urmăza pertractarea proiectului de lege despre înființarea Academiei Ludovicee, și proiectului de lege despre supraveghierea provisoria a obiectelor pentru expoziția universale vienesă. — Ambele proiecte de lege se primesc cu putine modificări stilistice.

In siedintă din 28 Septembrie a casei reprezentantilor se cetește și autentica de asemenea mai intâi protocolul siedintei trecute.

Presedintele receră pre acei domni deputati cari voiesc a vorbi pentru proiectul de adresa a dreptei, a se prenotă la notariul Szeniczay, acela care doresc a vorbi contra la notariul Kiss. — M. Uerményi interpelăza pre ministrul presedintele respective pre ministrul pentru aperarea terei in afacerea casarmelor pentru trupe, la care ministrul presedintele indata și respunde. — Dupa une-altele raportăza apoi K. Radó că referinte alu comisiunii economice; cu ce vine la rendu pertractarea proiectului de adresa, pre care o deschide Tr. Pulzsky că referinte alu acestei comisiuni.

K. Tisza se radica pentru de a motivă și recomandă prin o vorbire mai lunga proiectul comitetului de adresa.

E. Simonyi varsa in o vorbire de o ora și jumetate imputări și acușări de totu felul contra ilegalităților comise la alegerile din urmă, desfășură fiacare punctu alu proiectului de adresa asternutu de elu, care singur aru fi in stare a ascură viitorul Ungariei; cu aceste se incheia aceasta siedintă.

## Clubul deputatilor români naționali

La deschiderea camerei lipsindu mai mulți deputati români de partidu național, clubul nu s'a potutu constituui pâna luni in 23. Sept. a. c. cându se aflau presenti și membri, adecă majoritatea necesaria spre a se potă constitui clubul și spre a putea luă decisiuni valide. Luni sér'a la 6 ore adunându-se deputatii: Parteniu Cosmă, Alexandru Mocioni, Antoniu Mocioni, Georgiu Popu, Alexandru Romanu și Vasilia M. Stanescu, mai inainte de a purcede la constituirea clubului, se consultara asupră cestionei prealabile, déca clubul are sa reprezinte clubul național, séu numai clubul al deputatilor români de partidu național. Din considerații ponderose se decise a se pastră caracterul de mai

inainte alături, adica de a cuprindere în sine pre toti deputații de partită naționale: români, serbi, slovaci etc. care doresc să facă parte. A două cestiu prealabile su: vră clubului, că atore, să facă o adresă separată la discursul de tronu? său va face numai amendamente (modificări) la adresă, care se va adopta de majoritatea camerei? Unul din deputații prezenti face cunoscut ca dep. Mileticiu are gata adresă compusă de densulu și că aru fi descoperit dorintă de a comunica și deputaților români, că această sa se poată enunța în cunoștința de cauza adoptându-o din partea clubului său aderind unii la densa, după impreguiurări. Resultatul consultării asupra acestui punctu su: a se asculta mai înainte testul acelei adrese, și apoi a se luă decisiunea.

Spre acestu scopu deputații români și serbi se întruniră și mai înainte de tōte se constituie clubul, alegându-se cu unanimitate dep. Antoniu Mocioni de presedinte, iera de secretar din partea românilor dep. V. M. Stanescu, și din a serbilor dep. Trifunatiu, se cetă apoi adresă compusă de dep. Mileticiu. — Dupa acăstă depoț. A. Romanu observandu, ca aceasta adresă nefiind compusă de o comisiiune emisă din partea clubului, intempsa multe dificultăți, unele chiaru insuperabili, și anume revizuirea pentru care tempulu lipsesc, formă, căci întru adeveru nu este adresă ci o carte de acuzație, și gravame in carea s'a trecută cestiu personali, precum istoria ex-Banului Rauch, și cuprinde in sine proiecte de legi, cari tōte nu aru avé locul într'o adresă, deci crede ca clubul, că atare, nu pote prezenta această adresă, ci sa se restranga că in sessionea trecuta numai la amendamentele necesarie. Dep. Alessandru Mocioni, mai adaugă ca aceasta adresă nu s'ară puté primi de clubu nici pentru cuvintul căci se occupă prea multă de cestiuile eislaitane, pre căndu densulu crede ca trebuie să se marginescă la cestiuile regatului ung. apoi ca afara de acăstă adresă lui Mileticiu se occupă mai multă de cestiuile slava, fiind compusa cu preferința din punctu de vedere slavicu, deci crede ca clubul nu o pote adopta, și prin urmare susține propunerea de a se face numai emendamente din partea clubului că atare, iera adresă sa o prezente autoriu ei și cei ce aru vră sa o subscrive.

Dep. Mileticiu declară ca densulu au sciatu din capulu locului ca adresă lui nu va fi adoptata de clubu, neavendu aceea formă de adresă, și fiindu

esprezzionea individuală a vederilor și semnificativelor sele, nu insiste a fi adoptata, ci invita numai pre membrii români că sa vădă de este bine formulat passulu relativ la Transilvania ce densulu suscepse in adresă sea că gravame. Deputații rom. erau multiamici de cuprinsulu acelu passu, dară cu privire la tenorea memorandului facută in conferința dela Blasius, și la faimile sinistre transpirate in publicitate, vrându a se feri de a nu se pune înse-si precum a nu pune nici pre Mileticiu într'o pusetiune falsă, sustinendu unu terenu parazită relativ la cestiuile Transilvaniei, la propunerea deputațului Al. Mocioni s'a formatu și redactat in termini generali. Siedintă s'a radicatu la 10 ore.

"Fed."

### Projectul de adresă a partidei stângă — subscrisu parlamentului Ungariei in 24 Sept.

Majestate Cesara și Rege Apostolicu! Creștini a noastră intru desvoltarea bunastării atâtă materiale cătu și spirituale a națiunei noastre, ni-o băsămu mai nainte de tōte pre convictionea cum că vieti a constitutională a tierei e ascurata.

Este acăstă o credință ce s'i are radacina nu in unele legi, ci in increderea firma a noastră intru semnificativele constitutionale ale Majestăției Vostre și in alipirea poporului tierei de sistemă constitutională.

In acestea astănu noi măngaierea, cumca tōte legile — a căroru modificare o pretinde interesulu tronului regescu și a patriei magiare — referescă-se acelea la ori-ce relații ale vietiei de statu, numește-se acelea publico-juridice său numai curațe interne, va succede ale modifică pre cale ordinaria constitutională.

Avantajulu sistemului adeverat constitutionalu, cumca tōte legile ce suntu daunose pentru existența de statu a tierei său inflorirea acesteia, său cari nu multiamescu pre poporu său potu schimbă nainte de ce nemultiamică causata de ele aru nasce turburări pericolose in peptulu națiunei.

Polosindu acestu avantajiu ce-lu ofere sistemul constitutionalu, ni vomu recunoscă de detorintia, că la tempulu său sa ne manifestăm parerea in privința tuturor acclor legi ori vechi ori mai noue, a căroră schimbare o pretinde interesulu tronului magiaru și a patriei magiare.

Că inse efectulu bine-facatoriu pomenitul alu-

sistemului constitutionalu sa devină realitate, e de lipsa mai nainte de tōte, că corpulu legislativu sa corespunda altoru instituții ale tierei, și astu-feliu sa fie compus, că intr'ensulu sa se manifeste nefalsificat voyni a națiunei.

Manecându din acestu punctu de vedere, vomu luă la desbatere projectul regimului Majestăției Vostre, care projectu va intenționa regularea unei case de susu, și bucurosi vomu partin aducerea unei legi, carea stergetu casă de susu, nefundata pre basă egalitatii de dreptu și neincapacitate in sistemă nostra, — o va inlocui cu o casa de susu asediată pre base ratiunale.

Totu cu asemenea bucuria voru participă la crearea unei astu-feliu de legi, ce va avea de scopu coregerea defectelor legei electorale din 1848 si producerea armoniei intre tōte părțile tierei.

Inse scopul unei atare legi nu pote fi că prin restrințarea dreptului electoralu insesi basă constitutionei sa anguste, și e de lipsa că libertatea alegerilor sa fie scutita de fluctuațiunile pasiunilor de partita, dară nu e de ajunsu numai operarea contră lor.

Esperientele dela alegerile trecute ne-au convinsu cumca abusulu de poterea guvernării, presiunea exercitata prin ea și corupția întrubuită in multe locuri au stricat libertatea și sinceritatea alegerilor in nenumerate casuri — a căroru urmări nici la noi nu potu fi altele, decât cele ce au fost pretotindenea și in alte state: scisiune intre majoritatea casei reprezentantilor si intre majoritatea adeverata a națiunei, și tōte acele nefericiri cari au venit in urmarea acăstă a preste tronu si națiune.

A oferi garantia contră acestoră va fi o detorintă a legei de creatu.

Nu ne vomu spari de continuitatea lucrului, de care va fi lipsa, că sa potem resolva acăstă si alte cestiu de mare importanță mentionate in naltulu cuventu de tronu a Majestăției Vostre, și fiindu dreptulu eschisivu a casei reprezentantilor de a-si stabili regulamentul propriu, voru staru că acăstă sa poată lucra regulat si neimpedecat, inse ni voru recunoscă de detorintia a grigii si de nevolarea libertăției de consultare si de vorbire.

Projectele referitoare la coregerea defectelor atâtă formale cătu și materiale din legile de presa inca le voru sumite discussiunei cu acea mare atenție, ce o merita causa acăstă de după impor-

## FONSIORA.

### Discursu funebralu la immormentarea

Iui

**Avramu Jancu.**

(Urmare și fine.)

De vomu luă vederea omului, și-lu vomu strivă cu totu ce infernulu pote sa afle intru alu martiriză, dară i vomu lasă limbă, ia remasu totu-si o consolatiune — că sa-si poată exprime dorurile ce animă cauta sa le facă a fi pricepute, pentru că sa nu inadușescă, dară de 'lu vomu lipsi de limbă, tōte bunătățile ce i-am poté oferi afară de acăstă, remânu pentru densulu nesemnătă să moarte, căci neamerasratu dificilă este a nu poté impartasi și altui din bucuriile să bunătățile, ce ne impresora, acelea ni devină și noue neplacute și chiaru odișe, acea nu va se dica nici mai multă nici mai pucinu decât a fi viu-mortu; — astu-feliu de vomu oferi unei națiuni tōte libertățile posibile, fără limbă sea națională, acelea nu suntu decât lucru mōrte, fără folosu și fără de ori-ce pretiu . . .

Este de preferit, domnilor, lipsa de libertate și egalitate — cu vietia națională, — și de lăptăuori de libertate și egalitate — fără naționalism! Suferă chiaru despotațiu naționalu, déca in schimbu pentru acăstă mi s'ară oferi cele mai largi libertăți!

Domnilor! Sciu ca dñeile vostre n'ati uitatu . . . nu ve-ti uită nici odata ca Avramu Jancu a fostu un zelosu luptătoru pentru naționalismu!!!

Liberitate, egalitate, naționalitate, . . . ieta principiu triunitu prin care singuru, destinația umanității adusa la gradulu perfectiunei sele posibile, pote se constata că 'si indeplinesc misiunea la care este chiamata in existența sea prin creație; ieta calea progresului prin educație și cultura adeverata morală, nefatiară, nepăngărită, in vestimentul alu luminei; ieta basă fericirei

omenesci, mai solida decât ce este solidu candidulu cultu alu sănătăi religiuni!

Domnilor! Dvōstra a-ți aflatu ca Avramu Jancu a fostu ageru luptătoru pentru introducerea in practica acestoi principiu triunitu: libertate, egalitate, naționalitate ! !

Si acum dati-mi voi, domnilor, sa ve rogu a-mi permite, că sa vi punu in vedere o scurta schită biografică a eroului muntilor Transilvanen, a nemuritorului Avramu Jancu.

Densulu sū nascutu in Vidra-de-Susu, prefectura Albei-inferioră la anulu 1824 din parinti tieani de clasă agronomilor, cari aveau multă respectu pre unde numai erau cunoscuti, pentru onorabilitatea loru și aveau și o stare considerabilă intre impreguiările clasei tinerilor.

Atâtă parintii sei, cătu și baietulu Avramu, nutriti de dorul de a se lumină prin educatiune, a pusu la cale de a percursu studiile pregătitoare până ce la anulu epocalu 1848 a obtinutu calitatea formală de avocat, spre care scopu a facutu censură avocatiale la Muresiu-Osorhei; — dara geniul său naturalu, cătu și propensiunea sea de-o parte, de alta parte ocasiune de minune potrivita, i-a atrasă atențiunea și laboriositatea pre alta cariera mai vastă, mai productiva, decât ce este rigidă ocupatiunea de procese particulari, — elu a luatu dificilă sarcina de operatoriu alu națiunei și patriei sele . . .

Nascutu și crescutu la munte, in aerulu necoruptu și neinfecțiatu de passiunile și chiarletaneriele lumei, tōta poterea animei sele ardea pentru libertatea națională, pentru fericirea patriei, — condusu de aceste sacre idei, in tempulu faptelor, elu a fostu dintre cei dințăi buni, cari au luptat cu tōte forțele sele că sa revindecă drepturile sacre ale națiunei și patriei ce atâti seculi erau strivite și ajunsă la agonie ce li-au preparat o inimică națională române, contrarii patriei mame a nefericioitei Transilvania.

Luptă ce a portat, a fostu puru naționala, a fostu indreptata adeverata pentru salvarea patriei din legaturile nefaste ce i se preparau, a fostu luptă

eroica sublimă, și in parte a isbutită a pastră neamăratu, necalcatu, acelu calcău alu patriei, unde libertatea națională era moi in flori.

Calitățile eminente și firmitatea caracterului seu in opera a cărei faptul principal era, au fostu și sunta și astăi proverbiale, elu era barbatulu care scia folosi cele mai convingătoare argumente, ce necesitatea reclamă momentanu, — după svarurile ce romanimea tineau la Blasius in anulu 1848 cându argumentele oratorice, logice și morale se esauriaseră, pentru că sa arete mai elocintu, ca momentulu faptelor a sositu, Avramu Jancu, radicandu-se pre tribuna improvisata, a desfășurat acăstă grandioză idea a faptelor, fără un singur cuvent — ei cu o singura descurcată de pistolu, a cărei splendidu efectu s'a aretat in admirabilă resistință și bravura, ce au desvoltat legiuile române in scurtu tempu . . . !

Na multu inse, și amesteculu strainu in trebile naștre interne, a pusu capetu operatiunilor lui Avramu Jancu, — și acă activitatea lui zelosa incăta . . .

Astădi, domnilor, in doliu impreguiărău acestu sicriu, care cuprindea cadavrul acestui zelosu Martiru alu libertății naționale . . . !

Domnilor! Cunosceti, ca dela încercarea activității lui Avramu Jancu până astădi, se intinde o lungă pauza de dōue diecenii . . . vreti sa retacă acestu ingrozitoru intervalu? Nu! dara poterile mele suntu multă mai debile, decât sa vi potu săcăză acăstui nefastu periodu . . .

Prin vicisitudinile impreguiărilor, spiritul seu au fostu atâtă de atacat, atâtă de consternat, cătu inimă sea a trebitu, sa se frângă . . . și dorere, să se frântu și pentru ce?

Amară deceptiune in speranțele inselate iresistibile au produs decadentă poterilor lui — căci n'a potutu indeplini Coronarea celor mai sacre dorințe ale sele, că sa vădă salvata libertatea națională și a patriei sele!

Martiragiul sau și peregrinarea ce a durat

tantia ei, înse sperâmu ca reformele juridice accentuate și în nălțul cuventu de tronu alu Majestătiei Vostre se voru eșeptui într-o directiune, ce va posibilită, că delictele de presa sa se pôta pedepsi fără că libertatea de presa sa se restranga și fără sa fia de lipsa că pentru delictele de presa sa se creeze legi speciali și sa se introduca procedura separată.

Adencu semtimu și noi importantia mare a culturii publice și generale, dara semtimu și aceea, cum ca nu numai în cerculu instructiunie de midiloci și nalte, și ca și pre terenulu instructiunie poporului sunt mari și însemnate agendele ce și ascépta eșeptuirea și pentru aceea déca, pentru promovarea instructiunie de midiloci și mai nalte, urmându principiul conduceriu de libertate la invetiarie și instruire, cu placere vomu face tóte căte se potu face, nu vomu intrelasá de a ne ocupá desclinitu și de instructiunea poporului și pusețiunea invetiatorilor poporali.

Din totu susfletul vomu sprigini prin urmare înfiintarea Universitătiei din Clusiu și a Academiei Ludovice, de-si nu potemu retacé, cumca regimul Majestătiei Vostre a neglesu la tempulu seu a se ingriji de crearea acestor legi.

Aceea ca ce polemu face pentru cultivarea publică, cătu in genere pentru promovarea intereselor materiale și spirituale ale tierei, mai cu séma pentru inflorirea industriei și agriculturei nostra, pentru desvoltarea comerciului, imbunatatirea referintelor nostra de comunicație, redicarea economiei nationale, — in forte mare mesura va depinde dela starea financiilor patriei nostra, la cari cugetâmu cu mare ingrijire, temendu-ne forte ca regimul Majestătiei Vostre nu va fi in stare a dovedi prin fapte, cum-ca pâna astazi a fostu silitu a se folosi de creditul tierei numai pentru scopuri de investiri.

Din parte-ne ni vomu tiené de cea mai dintâia detorintia a face tóte pentru că, fără de a impede că desvoltarea materiale și spirituale a tierei, in bugetu sa se sustiena ecuilibru, său déca — precum credem — e stricatu; sa-lu restituim.

Mai nainte de tóte din consideratiunile aceste se recere că patria nostra sa aiba sistema de banca nedependinta, și acceptâmu dela regimul Majestătiei Vostre, ca dupa atâtea negligeri se va grabi in respectul acesta a presentă casei projectu de lege corespunditoriu; acceptâmu dela regimul Majestătiei Vostre totu-odata și aceea, că pentru im-

preste döue diecenii, trebuie sa ve faca admiratori de convictionea și vointia ce a nutritu elu cu atâta ardore!

In totu decursulu fonstu alu peregrinarei sele, nici odata nu s'a departatul de foculariul eminentu nationalu, in care a pusu in miscare renascerea libertătiei nationali. — D-vosra sciti, ca patria mai angusta a lui Avramu Iancu, muntii apuseni ai Transilvaniei și acestu siesu alu Crisiului albu auriu, a fostu pururea acelu locu, unde dormu și ardorea de libertate nationalu au astazi pamentu mai roditoriu, și aici in aceste locuri schintei' a eluptărei acestui odoru a gasitu materia mai omogenă, — aici a cercat ueluptare nemuritorulu Horii, aici Avramu Iancu cu focu divinu in peptu, cu nobila amaracione a luptat, . . . a luptat — pâna s'a frântu . . . !

Lupta sea a fostu lupta luminei contr'a intuerecului, lupta libertatei nationalu contr'a sclavismului antivalationalu, lupta adeverului contr'a minciunei, a dreptului contr'a arbitriului.

Si óre aceste lupte sa fia perdute pentru totu-déun'a? nu! de o suta de ori nu!!

Etern'a dreptate nu pote vot, că lumin'a adeverului și a libertatei nationalu sa fia atinse pentru totu-déun'a căci atunci ah! esistintia candiditatei sublime pusa de devisa creatiunei din punctu de vedere alu moralitatei umane, aru fi o chimera, unu caote fără nume, atunci creationea aru fi menita a indură unu infernu perenal!

Luati exemplu stralucit a fi mari in suferintie, precum Avramu Iancu a fostu, dara nu uitati nici odata cu adoratiune a consacră totu viitorulu vostru marei idei umanitarie morale, de care a fostu adeverata insufletit acestu mare martiru apostolu nationalu, și atunci, mai corendu ori mai tardiu, dara siguro, va veni óra . . . va veni óra cându ide'a de libertate nationala va reesi mandra triumfatoriu! — Fia!!

parlirea cătu mai proportionata și mai dréptă a dârilor publice precum și pentru basarea pre principie mai sanetose a modului de aroncarea dârilor, sa prezente cătu mai curendu unu projectu ungaru atâtu de adese-ori.

Acceptâmu dela regimul Majestătiei Vostre totu-odata și aceea, ca ni va subserne propunerile de multu solicitate, cari tintescu la repartitia proportionata și dréptă a dârilor publice, preste totu, cari privescu la introducerea unui sistem acomodat de dare.

In caus'a esundatilor, a institutiunie de hoveni și preste totu in tóte causele, a căroru deslegare o cere interesulu patriei nostra, contâmu la projectele regimului Majestătiei Vofre, și voim a crede, ca afara de aceste ni se voru subserne și proiecte de acele, cari de-si nu se amintescu in preainaltul cuventu de tronu, pretindu o deslegare grabnică.

Intre aceste anumerâmu noi de o parte: cestiuinea libertătiei și egalitătiei confessionale, precum cestiuurile legate de acésta; de alt'a parte: cestiuinea despre incetarea feudalismului și a referintelor de posesiune cari suntu legate de remasitiele urbanitătiei.

Ne tienemu de detorintia a suplini și scadiamentele sistemului de justitia și de administratiune publica. Dreptu aceea cu bucuria le-amu luat la cunoștința din prea'naltolu cuventu de tronu alu Majestătiei Vostre, tóte căte sa referescu la subsernerea projectelor de codice criminalu, procedura civila și criminala, de lege mortanistica și comerciala, precum la regularea referintelor silvanale, dara pre terenulu acesta, dupa convingerea nostra problemă nostra este nu numai a crea legile, ce lipsescu, ci a și corege gresielile — și aceste suntu multe și mari — cari s'au strecorato in legile dejă create.

Preste totu, chiaru și celu mai bunu sistem de justitia și de administratione publica numai asiă pote fi salutariu pentru națiune, déca regimul da exemplu bunu in padirea legilor, și déca in procedur'a sea in tóte directiunile sustiene acelu tributu moralu, ce provoca stima și la cei de parere contraria.

Unde acésta lipsescu, acolo sufero nu numai interesulu tronului ci și alu statului; acolo nu e bine-cuventare nici chiaru preste institutiunile cele mai bune; și tocmai pentru acésta ne tienemu de o datorintia neplacuta dara neamenavera a atrage preainalta atentione a Majestătiei Vostre asupra multelor scadiamente, ce in multe privintie se areta in jurulu guvernării nostra.

Cu adeverata bucuria patriotică amu intielesu din prea'naltolu cuventu de tronu alu Majestătiei Vostre, ca provincialisarea granitelor militare croate și ungare in parte s'a și dusu la indeplinire, in alta parte iéra sta aprópe de realizare.

Cu bucuria vomu face in alta privintia dispuseniile recerate; și cu acésta ocazione, censurându procedura regimului Majestătiei Vostre urmată in meritulu acestei cause, vomu luá in considerare de o parte greutătile situatiunie, de alta parte pretensiunile constitutionalismului. Bucuri'a nostra s'ară si marito, déca in prea'naltolu cuventu de tronu amu fi fostu provocati și la deslegarea cestiuilor, ce subversédia satia de Dalmatia și Fiume; cu tóte aceste, de-si acésta nu sa intempletu, sperâmu ca resolvirea acestor cause de mare însemnatate nu se va amenâ pre unu tempu mai indelungat.

Ceea ce înse privescu dorintele dictiei croato-slavone: aceste le vomu luá in consideratiune cu semtiamente sincere amicabile; suntem gal'a a alege pre membrui deputatiunie nostra regnicolare, careva fi chiamata a se pune in contactu cu deputatiunea loru, și de siguru nu vomu intârdia ale seversi tóte, căte suntu in consonantia cu salutea și întregitatea coronei Ungariei.

In fine declarându, ca le vomu seversi cu placere tóte, căte potu tienti la moltamirea poporului patriei nostra fără deosebire de confesiune și nationalitate: nu ne potemu ascunde bucuria asupr'a acelor'a, ce Majestatea Vosra V-a-ti induratu ale dice in preainaltul cuventu de tronu despre intarirea referintelor nostra amicabile satia cu staturile straine.

Aperarea tronului Majestătiei Vostre și a patriei nostra ne va afla totu-déun'a gal'a spre lupta energica; dara dorintia și nisuntia nostra pote fi alt'a, decât susținerea păcii pâna atunci, pâna cându acésta nu se va face impossibila.

Avemu speranta tare, ca déca ni vomu nisutu resoluti a trăi in referintia buna cu vecinii nostri,

a sustine și a intari referintele nostra amicabile cu imperiul germanu; pacea o vomu putea ascurâ pre mai multu tempu in favorulu patriei nostra. Cari altintre cu profunda reverentia amu remasu.

Ai Majestătiei Vostre cesare și regie Apostolice cei mai umili servi:

#### Reprezentantii Ungariei coadunati in dieta.

Colomanu Tisza m. p.  
Colomanu Ghyczy m. p.  
Juliu Györfy m. p.  
Tom'a Péchy m. p.  
Paulo Moritz m. p.  
August. Baranyi m. p.  
Ferd. Horánszky m. p.  
Mich. Földváry m. p.  
Ladislau Tisza m. p.  
Ignatiu Hajdu m. p.

Cincu-mare, in 9 Sept. 1872.

#### REPLIC'A

la responsurile ex-invetiatorilor din Cincu-mare Ignatiu Mandoea și Ioanu Stângu, publicate in nr. 69 alu diuarului „Telegraful Romanu“.

Motto: Cine se escusa se incusa.

(Urmare.)

Ai tîpătu destulu cu noroi in fată nostra insă lupta lotu nu o amu curmatu și amu străduită dopsa victori'a carea de-si cu mari jertfe au trebuitu sa urmedie, căci lupta dréptă amu luptato.

In lîmn'a anului 1869, pre cându intruneaf pre lângă oficiul parochiale, de invetiatoriu primariu in persoana-tili și oficiul de adm. protop. in lun'a lui Nov. asupr'a unei serbatori legate ai portu intr'o comisiune la Halmagiu, care numai din gresie la ti s'au fostu adresatu din partea cancelariei constoriai, si la podul Rodbavului ti-ai puscatu obradiu și anume fale'a dinjosu de nu mai ai nici unu dinte și ti-ai slutit uritu și o mâna pentru totu-déun'a cu vin'a-til propria.

Vei scî ca cine te-au scapatu de peire, căci dupa sentint'a medicilor trebui-i sa capeti „p. i. m. i. a.“. — Cu acésta ocazione ai abdisu de postulu invetatorescu și comitetulu ofara de acésta abdicere te-au depusu și din alte motive relevanti, substerndu ven. cons. archidiocesanu acestu conclausu, de unde firesce nu au sositu nici unu responsu căci mai tardiu slutită cum ai fostu nu ai voită sa scii nimic'a de abdicere și nici de conclusula comitetului, care dopsa cum spuneai, s'ară fi pusă ad acta. Dovéda despre acestea este protocolul comitetului de atunci a căru membru suntu in vietă, precum și protocolul de esibile alu ven. cons. archidiocesanu.

Iéra ne-ai facutu imposibilă pre unu tempu și spune ca cu alu cui ajutoriu! ?!

Sa-ți scrutâmu putientulu și procedura in cele bisericesci administrative și-ți vomu dovedi, ca și acésta au fostu incorecta, de amu cautatu sa ne opunem procederei d-tale.

In Cincu-mare funeliunéza și au funcțiunat pâoa acum doi preoti dintre cari celu mai betrânu și mai înaintat in servitul nu esti cinsti' ta ci alu doilea preotu Iosifu Mihu.

Dupa Statutulu org. conf. §. 10. aline'a a II, și conf. §. 18. aline'a IV in Cincu aru fi trebuita sa pôrte presidiul in sinodulu parochiale preotulu Iosifu Mihu, care este și aru fi trebuita sa fiă și pâoa acum membru naturalu alu comitetului parochialu.

Contra acestei dispoziții positive ti-ai usurpatu dreptul de presedinte pâna in de curendu in ambele corporații bisericesci.

Pre lângă acestea oficii mai erai și invetiatoriu primario pôte și inspectori scolarii locale, care sa te controledie, care acumulare de oficii noi o amu astfel de tare daunosa binelui comunită biserico-scolariu, căci din potere capetala prin acumularea acestor oficii ai potutu influența de in comitetu s'au alesu ómeni și de epitropi atari individuali carii ti-a convenit și ai incunjurat pre acela cari vedea mai departe că pâna in verfulu pasului din giurul-tili, avendu a buna séma unu interesu specialie personalu.

In atare modu inbaricadatu ai avutu nemarginata potere dispositiva și asupr'a manipulatiunei cu avearea biserico-scolare despre care faceai ratiocinurile anuale și bilantele dupa cum ti venea mai bine. —

Din pricina apropierti de lad'a bisericei au urmatu mai tardiu cele mai urite lacruri și scandale

publice suponenduti-se, ca fără scirea comitetului ai fi cumpăratu unu praporu cu 5 fl. și l'ai fi pusu în societă cu 10 fl. asemenea unu candelabru ieră cu 25 fl. în locu de 10 fl. și pentru unu potiru, care nici astăzi nu-lu are biserică, de atâtea să se atâtea ori se luă bani din lada, despre care lucruri ven. cons. au primitu plânsori mai în multe renduri. — Aru și fostu consultu că în intielesulu legei ratiotiniurile sa se fia subsevernute spre esaminare la epitropi'a archidiecesană. — Nu s'a facut. —

Câtă truda amu trebuitu sa intrebuintăm până bateru incătu-va te-amu potutu departă din directă conjunctiune cu lad'a bisericăi, pre care astăzi voiesci a o pagubă cu 200 fl. v. a. să pote cu totul mai multu.

Detorii' acăstă sa derivă numai din anii din urma atotopotintiei cinstiei tale, pre cându despre anii de mai nainte nu avem societăi esacte să co recte. —

Câtă ostenă amu avutu până te-amu adusu acolo de ai datu bisericăi despre 161 fl. v. a. zapisu, ieră bani la demandarea ven. con. inca nu ia-i chisăsită să totă avereia în mobila cu graba o ai venită frătilor cinstiei-tele că biserică sa remâna prejosu, căci avereia mobile este judecătoresce seccestrata. — Cetesce §. 197 din c. p. — de vedu cum numesce atare portare a unui preotu! —

Cumca voiesci a prescurtă biserică se vede de acolo, ca pre cei-lalți creditori, H. Haener, Ioh. Wonne și Fr. Fabricius i ai asecuratu cu chisăsi să pre biserică nu o voiesci a ascurată. — Averă nu mai gasim, iată cum sună adeverintă oficiosa :

„Dass der hiesige gr. or. Pfarrer Herr Ignatius Mandocea im Frühjare 1872 seine sämmtliche auf Gross-Schenker Hattert befindlichen Grundstücke sammt Fehlung um den Betrag von 200 fl. ö. w. verkauft hat, wird hiermit bestätigt. —

Vom Marchstamt. —

Gross-Schenk am 20-ten August 1872.  
(L. S.) Stefan Hening m/p.  
M. V.

I. Seemann m/p.

Notär.

Ai bagatu biserică intr'unu procesu uriosu, unde vii în prepusu a fi primitu din avereia bisericăi 12 fl. 39 xr. v. a. — pre care-i negi. —

Dupa protocolu de sub nr. 670/civ. din anul 1871 se vede ca Ioanu Bastea ti-a oferit u urmatoriu juramentu principale, pre care nu ai voită alu deponere ci l'ai respinsu espressionalmente. —

„Dass es nicht wahr sei, dass er (Ioanu Bastea) den eingeklagten Betrag per 12 fl. 39. x. ö. w. in der Versammlung der gr. ort. Kirchenrepräsentanz auf den Tisch aufgezählt und hiebei über die ihm aufgetragene Einhebung der Kirchengelder Rechnung gelegt habe, worauf der Vorsitzende H. Pfarrer Ign. Mandocea die Erklärung abgegeben er Geklagter sei wegen dieser Rechnung absolvirt und habe dieser wegen keine Anstände.“

Prin respingerea acestui juramentu din partea tăi ai cauzat bisericăi o pagubă cu totul mai multu de 20 fl. v. a. pre carii biserică anevoie i va capăta indereptu. — Oare de ce nu ai primitu acestu juramentu? Si ce urmează logice din acăstă faptă?

Sub presiedintă' tăi să la propria' tăi inițiativa, contră stat. org. s'a schimbă servitorii bisericesci în anul trecutu să s'a adusu conclusu, fără de protocolu, de a face din scolă nostra frumosă o cameră de slanini „horibile visu et auditu“. — Acestei conclusu trebuiau pentru marea lui importantia substanță ven. cons. spre eventuala aprobată. — Acestei conclusu au datu ansa la mai mulți parochieni de a protestă verbalmente contra-i, insă nu fura ascultati ci a-ti grabită a-lu realiză să contră poruncă oficiolatului scaunale, spre batjocură lumei, care poruncă sună în urmatorulu chipu:

Z. 2836—1871.

„An die Vorsteher der gr. or. Kirche zu Händen des Herrn Geistlichen Ignatius Mandocea in Grosschenk.“

Entscheidung.

„Es hat Herr Moise Branisce Mitglied der gr. Kirche hieramts die Anzeige erstattet, dass im Schulgebäude eine Speckammer eingerichtet werden wolle und zugleich das Ansuchen gestellt die begonnenen Arbeiten bis zur höheren kirchenbehördlichen Entscheidung zu sistiren.“

Da nun das Verlangen vollkommen Berechtigung hat, so sind alle Arbeiten zur Adaptierung auch nur eines Theiles des Schulgebäudes zu einer Speckammer, bei Verantwortung aller Folgen und bis zur kirchenbehördlichen Entscheidung sogleich einzustellen.

Nici de acăstă poruncă nu au voită sa asculte nime, să camere de slanini să facută la care au mersu intrarea prin a II-a clasa, scotiendu-se din lad'a bisericăi spre acestu scopu 32 fl. v. a. — Ven. cons. nu au grabită lucrul, să cându să decisu caușă firesce cu nulificarea conclusului erau slaninile în scola.

Ce batjocură dle presiedinte eră acăstă camera de slanini să la alti omeni în catulu primu alu scolei, audă ce scriea gazeta germană din Sabiu:

„Auf welche Irrwege die Weisheit einer Kirchenvertretung gerathen kann, beweiset die Gross-schenker gr. or. Kirchenvertretung in ihrem Beschluss, dass von 3 im Stockwerke ihres schönen Schulhauses befindlichen Schulzimmern eines zu einer Speckammer für die Glaubensgenossen dieser Kirche adaptirt werde. — Der Beschluss ist auch bald zur vollen Ausführung gelangt.

„Die Adaptirungs-Auslagen, welche von der Kirchenkasse bestritten werden, sollen durch eine Aufbewahrungs-Taxe eingebraucht und künftig darau eine Einnahmsquelle für die Kirchenkasse geschaffen werden.

„Ob diese kirchenlichliche Wahrheit ihre Berechtigung finden wird ist zweifelhaft, sicher ist nur dass das Interesse der Kirchenkinder die Schule gefesselt, dafür aber der Unterricht wöchentlich wenigstens einmal gespärt wird, in dem der Zugang zur Speckammer durch das zweite Schulzimmer vermittelt wird.

„Welche Lorbeerent hätte sich hier ein p. t. Schulrath um die Stirne binden können! ?\*)

Noi nu vomu a mai interpretă la acestea lôte nimică să ti spunem ca de acestea fapte ilegale să daunose binelui comunu, ne-amu palită să dintru adencul animei amu strigată să abiă abiă te vedemă acumă delaturată să condamnată, după ce pagubi irevocabile ai causat scolei să bisericăi noastre, ne mirămu ca mai ai Peru pre barba. — Judece onor. publicu ca nu amu si ayutu săntă datorintă a ne opune astorul-feliu de ilegalitate!! Nu din reutate ne amu opusu, ci ne-au dorut animă veidiu, ca com rase piti avereia bisericăi și ne cofundati in ignorantia.

Noi nu mai voimă a ostenu atenție on. publicu celitoru cu alte fapte adeverate de care amu mai potea insiră unu mare numeru spre a dovedi ca ex-invetiatorul Ignatius Mandocea fără responsabilitate, propria să fără frica de Ddieu au adusu scolă să biserică la cea mai deplorable stare.

De cum-va ven. cons. care despre totă acestea enarate să alte, are deplina cunoștință, nu va face pasii cei mai energici — noi abdicemă de totu concursulu nostru în trebile biserică-școlari să facemă responsabili pre cei dela potere pentru totă daună în investimentu să în avereia bisericăi, care asiă dicendu este pericolită a suferi o pagubă în suma la 300 fl. cu totul.

O vorba despre viață lui I. M. privată să familiare, care inca este de compatimiu, nu me ieră §. 489. C. p.

Cele-lalte verdi să uscate din respunsu-i nu le tienemă să noi de demne ale mai atinge ca ce nu-să adverate, cei-a-ce dovedescu omenei nostrii cu susținută curată să încheiu asiă dara replică a ex-invetiatorului Ignatius Mandocea cu motul dela incipetu, ca cine asiă se excusa se incusa.

(Va urmă.)

### Varietăți.

\*\*) Drum de feru. Vineri a fostu probă cea dintâi politiana a liniei drumului de feru Copsi'a-Sabiui. Dupa siese ore săra a sositu trenul în gară drumului de feru din Sabiu. Multimea curioasă acceptă inca de pre la patru ore după amedi. Multi perduse răbdarea să se returnara fără se acceptă sosirea trenului.

Cându a sositu lu acceptau cu facile. Două cuventări scurte, unu hoch silitu să vre-o căteva

\*) „Hradscher Zeitung“ vereinigt mit dem S. Bottner nr. 288—1871.

eljenuri și festivitatea a fostu terminata la gara. Ea s'a continuat apoi în sală dela „Imperatolu românilor“ la unu banchet.

\*\* Spre sciintia. Escriindu-se concursu inainte de a se radică salariile profesorilor gimnasiali din Năseudu pentru postul de catechetă gr. or. care să fia și profesor ordinariu, să salariul acesta să radicatu la 800 fl. v. a. anuali, fără alte accidente, ce se aduce la sciintă dloru concurrenti la acestu postu.

Dela comisiunea adm. de fond. scolaru în Năseudu la 25 Sept. 1872.

Presedintele :  
Gregoriu Moisilu,  
Vicariu episcopescu foraneu  
al Rodnei.  
Secretariul :  
Stef. Timocu.

### Concursu.

Pentru ocuparea posturilor de invetitorii la scolele populare gr. or. din protopresiteratul Târnavei de susu, se scrie concursu până la finea lui Sept. a. c.

a) Pentru Boiu-mare salariul 100 fl. v. a. cuartiru să lemne de încăldită.

b) Pentru Sz. Ernea salariul 80 fl. v. a. cuartiru naturalu să lemne de focu.

Concurrentii până la terminula mentionată săi tramita la subscrișoala în Almă petituniile loru instruite în intielesulu Statutului Organicu.

Cu impreuna intielegere a comitetelor parochiali.  
(2—3) Ioanu Almasianu,  
Protopopu.

### Concursu.

Devenindu statuine de invetitorii la scolă confessională din comună Lazu vacanta, se scrie pentru reintregirea ei acestu concursu până la 15 Oct. 1872 st. v.

Emolumentele suntu :  
Lefă 120 fl. v. a. cortelu să lemne pentru încăldită.

Doritorii de a ocupa acăstă stătie au să-si inainteze petituniile loru înzestrăte cu documentele prescrise de Statutul Organicu inspectiunei scolare districtuale respective în S. Sabesiu până la pomenitul terminu.

Lazu în 11 Sept. 1872.  
(2—3) Comitetul parochiale gr. or.

### Concursu.

Pentru ocuparea posturilor invetatorescu în protopiatul gr. oriental alu Hatiegului, în comunele :

1. Petriala cu salariu anualu de 300 fl. v. a. și cuartiru ;

2. Livezeni, cu salariul anualu de 300 și cuartiru, —

Se deschide concursu până la 10 Octobre a. c.

Doritorii de a ocupa aceste posturi să-si îndrepte suplicele loru bine instruite la subscrișoala.

Hatiegu în 10 Septembrie 1872.  
(2—3) I. Ratiu  
Protopopu gr. oriental.

### Edictu.

Florea nascuta Georgiu Morvianu din Brasovu care de trei ani să dăde luni de dile, a parasită cu necredință pre legiuitorul ei sociu Ioane Nichifor totu din Brasovu, nescindu-se de atuuci să pâna astăzi locul unde se află, — se cîtedea prin acăstă, că în termenul de unu anu de dile, dela datul de scrierei acestui edictu, să se infacisiedie la subscrișoala scaunu protopescu, căci la din contra să în absență deusei se va pertracă să decide — prebasă SS. canone ale bisericăi noastre ort. res. — procesulu divortialu incaminalu asupra-i de barbului ei.

Brasovu 16 Septembrie 1872.  
(1—3) Scaunu protopescu gr. or.  
I-iu alu Brasovului, că foru matrimoniale.